



Hans Sasserath & Co KG

CE - Konformitätserklärung

- EC declaration of conformity
- Déclaration „CE“ de conformité
- Declaración CE de conformidad
- EC deklaracja zgodności

Blatt 1 von 1

MSV F

Reinhard / Änd. 7

Hans Sasserath & Co. KG - Mühlenstraße 62 D-41352 Korschenbroich

An



(0085 = DVGW; 02= 2002, Jahr der ersten CE- Erklärung)

Hiermit erklären wir, daß die Bauart

- Herewith we declare that the supplied model of
- Par la présente, nous déclarons, que le modèle fourni de
- Por la presente declaramos la conformidad del producto
- niniejszym potwierdzamy, że dostarczone urządzenia

Sicherheitsventile 2115, 2115 Niro-sitz 2116

Ventilgröße: DN15 bis DN 50
Einstellüberdruck: 2,0 bar bis 10 bar

[Gerätebezeichnung, Typ]

in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht

- complies with the following provisions applying to it
- correspond aux dispositions pertinents suivantes
- al que se refiere esta declaración con las siguientes disposiciones que le son aplicables
- spełniają następujące warunki zawarte w

Druckgeräterichtlinie 97/23/EG (PED)

[EG-Richtlinie]

Anwendung harmonisierter Normen insbesondere

- Applied harmonized standards
- Spécification techniques nationales / Normes et ont été utilisées, notamment
- Normas armonizadas aplicadas
- spełniają zharmonizowane normy

[Gerätespezifische Normen]

Angewendete nationale technische Spezifikationen

- Applied national technical standards and specifications
- Normes harmonisée, notamment
- Especificaciones técnicas nacionales aplicadas
- spełniają krajowe normy i wymagania

TÜV SV *jj-545.d.o.F.d.w.p*

*DIN EN 12828 *)*, AD 2000 Merkblatt A2, TRD 721,
VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100
Bauteilprüfnummer (*jj* für Jahreszahl)

[Nationale Vorschriften / Gesetze]

Angewendetes Konformitätsverfahren

- Applied conformity procedure
- Procédure de conformité, notamment
- Procedimiento de conformidad aplicado
- Zgodność stosowanych procedur

Modul B (TÜV Rheinland)

+ Modul D (DVGW CERT GmbH.)

[Konformitätsverfahren]

Benannte Stelle

- Notified body
- L'organisme notifié
- Organismo notificado
- Jednostka notyfikowana

DVGW CERT GmbH,

Josef-Wirmer-Strasse 1-3, D-53123 Bonn
- Modul D, Zertifikat: SD-0085BN7006

[Benannte Stelle]

eingeschaltet zur Aufbewahrung der Unterlagen oder Prüfung der korrekten Anwendung der einschlägigen Normen und Bestätigung der vorschriftsmäßigen Unterlagen

- engaged for safe keeping of the file/verification of correct application of harmonized standards a certification of adequacy of the file/EC type-examination (EC Type-examination certificate No. ...)
- garder le dossier/ou vérifier l'application correct des normes harmonisées pertinentes et certifier ou effectuer la vérification „CE“ de type (attestation „CE“ de Type no ...)
- que intervienne para conservar la documentación técnica o para comprobar la correcta aplicación de las normas armonizadas y certificar la conformidad de la documentación
- zaangażowany w kontrolę dokumentacji, sprawdzanie, spełnianie norm zharmonizowanych dla zgodności z badaniami typu EC

TÜV Rheinland-Zertifizierungsstelle für Druckgeräte der TÜV Rheinland Industrie Service GmbH,

Am Grauen Stein, D-51105 Köln
- Modul B, Zertifikat: 01 202 111-B-05075

[Anerkannte unabhängige Prüfstelle]

Die entsprechende Einbau- und Bedienungsanleitung ist zu beachten. Technische Daten <http://www.syr.de>

Anwendungsfall PED:

Alle bauteilgeprüften Sicherheitsventile mit Kennbuchstabe F zur Druckbegrenzung für „Druckhaltestationen in Heizungsanlagen nach DIN EN 12828“ sind ausschließlich vorgesehen zum Einbau in die Flüssigkeitsstrecke!

Hinweis! Baugleiche bauteilgeprüfte Sicherheitsventil mit TÜV-Bauteilprüfung und Kennbuchstabe W sind zugelassen für Wasserewärmanungsanlagen, die für diesen Einsatzfall gemäß PED Artikel 3 Abs. 3.2 nicht der Druckgeräterichtlinie unterliegen und entsprechend keine CE- Kennzeichnung tragen.

Korschenbroich, 08.08.2013

HANS SASSERATH & CO KG
Mühlenstraße 62
D-41352 Korschenbroich

[Firmenstempel, Unterschrift (Tino Reinhard, Qualitätsmanagement & Leiter Normungswesen)]